

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 maart 2000

**WETSONTWERP**

**houdende toekenning van een jaarlijkse  
dotatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid  
Prins Filip en van een jaarlijkse dotatie  
aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid**

TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE VERGADERING  
EN OVERGEZONDEN AAN DE SENAAT

---

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

2 mars 2000

**PROJET DE LOI**

**attribuant une dotation annuelle  
à Son Altesse Royale le Prince Philippe  
et une dotation annuelle  
à Son Altesse Royale la Princesse Astrid**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE ET  
TRANSMIS AU SÉNAT

---

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0353/ (1999-2000)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Amendementen.
- 003 : Verslag.
- 004 : Amendementen.

Zie ook :

*Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*  
2 maart 2000

Documents précédents :

Doc 50 **0353/ (1999-2000)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Amendements.
- 003 : Rapport.
- 004 : Amendements.

Voir aussi :

*Annales de la Chambre des représentants :*  
2 mars 2000

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CVP	:	<i>Christelijke Volkspartij</i>
FN	:	<i>Front National</i>
PRL FDF MCC	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SP	:	<i>Socialistische Partij</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000:	<i>Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
HA	<i>Handelingen (Integraal Verslag)</i>
BV	<i>Beknopt Verslag</i>
PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 :	<i>Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
HA	<i>Annales (Compte Rendu Intégral)</i>
CRA	<i>Compte Rendu Analytique</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
Commandes :  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be  
e-mail : aff.générales@laChambre.be

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Met ingang van 1 januari 2000 wordt er ten laste van de Schatkist van het Rijk aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip een jaarlijkse dotatie van eenendertig miljoen achthonderdduizend frank (31.800.000.- frank) verleend.

Deze dotatie wordt betaald per trimester en vóór vervallen termijn overeenkomstig de bepalingen van deze wet.

**Art. 3**

Met ingang van 1 januari 2000 wordt er ten laste van de Schatkist van het Rijk aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid, een jaarlijkse dotatie van elf miljoen frank (11.000.000.- frank) verleend.

Deze dotatie wordt betaald per trimester en vóór vervallen termijn overeenkomstig de bepalingen van deze wet.

**Art. 4**

Er wordt ten laste van de Schatkist van het Rijk aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip een bijkomende éénmalige dotatie verleend van tien miljoen frank (10.000.000 frank).

**Art. 5**

De in de artikelen 2 en 3 vastgestelde bedragen zijn gekoppeld aan de koopkracht op 1 januari 2000 die overeenstemt met het indexcijfer der consumptieprijsen van de maand december 1999.

Deze bedragen worden aangepast aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijsen bij overschrijding van een van de spilindexen.

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000, il est accordé, à charge du Trésor public, une dotation annuelle de trente-et-un millions huit cent mille francs (31.800.000 francs) à Son Altesse Royale le Prince Philippe.

Cette dotation est payable par trimestre et par anticipation selon les dispositions de cette loi.

**Art. 3**

A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2000, il est accordé, à charge du Trésor public, une dotation annuelle de onze millions de francs (11.000.000 de francs) à Son Altesse Royale la Princesse Astrid.

Cette dotation est payable par trimestre et par anticipation selon les dispositions de cette loi.

**Art. 4**

Il est accordé, à charge du Trésor public, une dotation complémentaire et unique de dix millions de francs (10.000.000 de francs) à Son Altesse Royale le Prince Philippe.

**Art. 5**

Les montants fixés aux articles 2 et 3 sont liés au pouvoir d'achat au 1<sup>er</sup> janvier 2000, c'est-à-dire à l'indice des prix à la consommation du mois de décembre 1999.

Ces montants sont adaptés à l'évolution de l'indice des prix à la consommation lors du dépassement d'un des indices-pivots.

Het bedrag van de aanpassing van reeds vooraf betaalde maandbedragen wordt toegevoegd aan de uitbetaling van het volgend trimester.

Onder «spilindexen» worden verstaan, de getallen behorend tot een reeks waarvan het eerste het indexcijfer der consumptieprijzen van de maand december 1999 is en elk van de volgende bekomen door het voorgaande te vermenigvuldigen met 1,02.

Voor de berekening van de spilindex worden de delen van een honderdste van een punt afgerond op het naasthogere honderdste of verwaarloosd, naargelang zij al dan niet 50 procent van het honderdste bereiken.

#### Art. 6

Artikel 3 van de Wet van 16 november 1993 houdende vaststelling van de Civiele Lijst voor de duur van de regering van Koning Albert II, tot toekenning van een jaarlijkse en levenslange doteatie aan Hare Majestet Konigin Fabiola en van een jaarlijkse doteatie aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip, wordt opgeheven.

Brussel, 2 maart 2000

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Le montant de l'adaptation des mensualités déjà payées par anticipation sera ajouté au paiement du trimestre suivant.

Par «indice-pivots», il faut entendre les nombres appartenant à une série dont le premier est l'indice des prix à la consommation du mois de décembre 1999 et dont chacun des suivants est obtenu en multipliant le précédent par 1,02.

Pour le calcul de chacun des indices-pivots, les fractions de centième de point sont arrondies au centième supérieur ou négligées, selon qu'elles atteignent ou non 50 pour cent d'un centième.

#### Art. 6

L'article 3 de la loi du 16 novembre 1993 fixant la Liste Civile pour la durée du règne du Roi Albert II, l'attribution d'une dotation annuelle et viagère à Sa Majesté la Reine Fabiola et l'attribution d'une dotation annuelle à Son Altesse Royale le Prince Philippe est abrogé.

Bruxelles, le 2 mars 2000

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

Francis GRAULICH